

## SAKSFRAMLEGG

---

Til:  
Studieutvalget ved Det juridiske fakultet

Møtedato:  
20.10.2022

Sak:

Forslag om endring av regelverk ved Det juridiske fakultet fra og med høst 2022

### Innstilling til vedtak:

1. Studieutvalget vedtar endringer i «Eksamensreglement for graden master i rettsvitenskap», «Reglement for den valgfrie delen av masterstudiet i rettsvitenskap», «Regulations for the Master of Laws in Law of the Sea program», «Regulations for the Joint Nordic Master's Programme in Environmental Law (NOMPEL) at UiT» og «Instruks for bokkontroll» i tråd med vedlagte forslag, og med eventuelle merknader som fremkommer i møtet.
2. Vedtatte endringer gjelder fra d.d.

### Bakgrunn

I denne saken fremlegges for Studieutvalget forslag til endringer i følgende regelverk ved Det juridiske fakultet.

- «Eksamensreglement for graden master i rettsvitenskap»,
- «Reglement for den valgfrie delen av masterstudiet i rettsvitenskap»,
- «Regulations for the Master of Laws in Law of the Sea program»,
- «Regulations for the Joint Nordic Master's Programme in Environmental Law (NOMPEL)», og
- «Instruks for bokkontroll».

Tidligere regelverksendringer og ajourføring med gjeldende praksis medfører behov for materielle og redaksjonelle oppdateringer i de ovennevnte reglement og instruks. De foreslåtte endringene fremgår i sin helhet i vedlagte dokumenter ved bruk av funksjonen «spor endringer» (se vedlegg 1, 2, 3, 4 og 5).

Formålet med endringsforslagene er at fakultetets regelverk skal være i tråd med gjeldende regler for studier og eksamener ved UiT, at det skal være samsvar mellom reglene som gjelder for de ulike studieprogrammene og at beskrivelsen av dem ellers skal fremstå så tydelige og brukervennlige som mulig. I tillegg foreslås det oppdateringer i tråd med foretatte endringer i eksamens- og emnestruktur for 1.-4. avdeling på Masterprogrammet i rettsvitenskap, samt endret innhold i emnet

I det følgende redegjøres det for forslagene til materielle endringer i regelverkene for de ulike studieprogrammene. Foreslåtte redaksjonelle endringer, slik som henvisning til sentrale bestemmelser, strukturelle grep og språklige korrigeringer fremgår i vedleggene, og gjøres ikke nærmere rede for her.

Først fremstilles endringsforslag som kun omfatter enkelte regelverk. Deretter redegjøres det for endringer som krever tilsvarende oppdateringer i flere regelverk.

### **Instruks for bokkontroll**

Det foreslås å oppdatere instruksjonen slik at bokkontrollen gjelder for 5. avdeling på masterstudiet i rettsvitenskap, Master of Laws in Law of the Sea program (LL.M programmet) og Joint Nordic Master's programme in Environmental Law (NOMPEL programmet). Studentene på 1.-4. avdeling på masterstudiet i rettsvitenskap benytter nå kun Lovdata Pro i eksamensmodus, og ikke lenger fysiske hjelpemidler til skoleeksamen. Bokkontroll utøves altså ikke lenger for eksamen på 1.-4. avdeling og er dermed ikke nødvendig å regulere for denne studentgruppen.

I tråd med informasjon gitt av Eksamenstjenesten ved UiT og gjeldende praksis for gjennomføring av eksamen, foreslås det i tillegg å oppdatere tidspunktet for studentenes oppmøte til kl. 08:30, samt presisere at bokkontrollen foregår mellom kl. 08:30 og kl. 08:45. Vi foreslår likevel i instruksjonen å gi studentene anbefaling om å møte til kl. 08:15, i god tid før gjennomføringen av bokkontroll og selve eksamen.

Studieadministrasjonen vil etter Studieutvalgets behandling sørge for at instruksjonen for bokkontroll oversettes til engelsk slik at den også kan brukes for studentene på LL.M- og NOMPEL programmet.

### **Eksamensreglement for graden master i rettsvitenskap**

- § 11. Hjelpemiddel på skuleeksamen

Det foreslås å fjerne- avsnittet om «Retthistoriske årstall – eit hjelpemiddel til Rett. En internasjonal historie» av Dag Michalsen i eksamensreglementet for graden master i rettsvitenskap (eksamensreglementet) § 11 annet ledd. Retthistorie er fra og med studieåret 2021/2022 innført som eget emne, JUR-2011, og gjennomføres som hjemmeeksamen i starten av høstsemesteret på studieprogrammets andre studieår (jf. sak FS 9/20). Emnet utgår følgelig fra det som blir prøvd ved de avsluttende skoleeksamenene i vårsemesteret på 2. avdeling. Det betyr at behovet for en regulering av dette hjelpemiddelet ikke lenger er nødvendig.

I bestemmelsens tredje ledd fremgår videre reglene for innarbeiding av ikke-digitale hjelpemidler. Slik det er redegjort for ovenfor er informasjonen i denne delen av bestemmelsen ikke lenger relevant, og foreslås derfor tatt ut av eksamensreglementet for 1.- 4. avdeling.

### **Regulations for the Joint Nordic Master's Programme in Environmental Law (NOMPEL)**

#### **Chapter 3: Master thesis**

- Section 11: Introduction
- Section 12: Objective of the Master's thesis

- Section 15: Teaching methods

Etter justeringen av emnebeskrivelsen for JUR-3920 Master's thesis in Joint Nordic Master programme in Environmental Law (NOMPEL) vedtatt i sak SU 44/22, er det nødvendig å foreta en oppdatering i de ovennevnte bestemmelser. Forslaget er fremmet av studieprogramleder for NOMPEL ved UiT, Magne Frostad, og innebærer en oppdatering av reglementet for dette studieprogrammet slik at kravene til masteroppgavens innhold og beskrivelse av undervisningsopplegget korresponderer med det som følger av gjeldende emnebeskrivelse.

### **Felles forslag til endring av eksamensreglement for graden master i rettsvitenskap, reglement for den valgfrie delen av masterstudiet i rettsvitenskap, samt reglement for LL.M- og NOMPEL programmet**

#### *Eksamensreglement for graden master i rettsvitenskap*

- § 3. Digital eksamen

#### *Reglement for den valgfrie delen av masterstudiet i rettsvitenskap*

- Kapittel 2. Fakultetets spesialfag, § 7 Eksamen
- Kapittel 3. Masteroppgave, § 20 Innlevering

#### *Regulations for the Master of Laws in Law of the Sea program*

- Section 4: The use of private laptop

#### *Regulations for the Joint Nordic Master's Programme in Environmental Law (NOMPEL)*

- Section 3: The use of private laptop

Det foreslås å legge til en setning i henholdsvis eksamensreglementet, reglement for den valgfrie delen av masterstudiet i rettsvitenskap (reglement for valgfri del), samt reglementene for LL.M- og NOMPEL programmene, om at ved innlevering av eksamens- og masteroppgaver er studentene selv ansvarlige for at riktig dokument er levert. Ved administrasjon av eksamen erfares det tidvis at studenter i forbindelse med innlevering av sin eksamens- og/eller masteroppgaver, laster opp feil dokument. Om og i tilfelle når dette oppdages varierer, og det er derfor vanskelig å regulere en gitt praksis for hvordan slike tilfeller skal håndteres. I enkelte tilfeller har eksamensadministrasjonen i samråd med prodekan for utdanning, bistått studenten slik at vedkommende har fått levert riktig dokument i etterkant, men dette forutsetter nøye vurderinger og undersøkelser av flere forhold og vil ikke alltid være mulig.

Det er derfor ønskelig å tydeliggjøre at det er studentenes eget ansvar å sørge for å laste opp riktig dokument på eksamen, ved å innta en setning om dette i gjeldende reglement. Formålet er å tilrettelegge for god veiledning til studentene, slik at situasjoner hvor det leveres en utdatert eller ikke riktig besvarelse unngås eller reduseres. Forslaget er for øvrig i tråd med informasjon gitt av Eksamenstjenesten ved UiT på deres nettsider hvor det fremgår følgende: «[...] Husk at det er ditt ansvar som student å sørge for at besvarelsen du har levert er korrekt. [...]».

I tillegg vurderes det som formålstjenlig å endre overskrift i ovennevnte bestemmelser for LL.M og NOMPEL programmet, slik at de harmonerer med overskriften «digital eksamen» i eksamensreglementet for graden master i rettsvitenskap.

### **Felles forslag til endring av reglement for LL.M og NOMPEL programmet**

*Regulations for the Master of Laws in Law of the Sea program*

- Section 12: Permitted auxiliary materials during examinations

*Regulations for the Joint Nordic Master`s Programme in Environmental Law (NOMPEL)*

- Section 10: Permitted auxiliary materials during examinations

Det foreslås å innta en beskrivelse av hva som tillates ved innarbeiding av tillatte hjelpemidler på eksamen også i reglementene for LL.M- og NOMPEL programmene. I den forbindelse foreslås det også å presisere at hjelpemidlene skal leveres inn og godkjennes av fakultetet før eksamen starter. Dette fremgår allerede av reglement for valgfri del § 7 punkt 4, fjerde ledd og er for øvrig gjeldende praksis ved administrasjon av eksamen på LL.M og NOMPEL programmene. LL.M- og NOMPEL studentene er per i dag informert om denne praksisen. Likevel anses det som hensiktsmessig å inkludere dette i reglementet, både av informasjonshensyn og ved en eventuell håndheving av reglene i tilfeller hvor studenter har innarbeidet hjelpemidler illojalt.

*Regulations for the Master of Laws in Law of the Sea program*

- Section 19: Extension of the hand-in date

*Regulations for the Joint Nordic Master`s Programme in Environmental Law (NOMPEL)*

- Section 18: Extension of the hand-in date

I reglementene for LL.M- og NOMPEL programmene foreslås det å oppdatere bestemmelsene om muligheten til å søke om tilrettelegging og utsatt innleveringsfrist for masteroppgave. Forslagene er utarbeidet i henhold til Forskrift om studier og eksamener ved UiT §§ 25-27 og 46, samt allerede foretatte endringer i reglement for valgfri del § 21 (jf. sak SU 66/21).

Hege Skarsfjord  
seksjonsleder

—

Hanna Lerengen Grønli  
førstekonsulent

—

hanna.l.gronli@uit.no

*Dokumentet er elektronisk godkjent og krever ikke signatur*

Saksbehandlere: Hanna Lerengen Grønli, Henriette Winther Fonjong og Lene Emilie Øye

Vedlegg

- 1 Forslag om endring av instruks for bokkontroll
- 2 Forslag om endring av eksamensreglement for 1.-4. avdeling, masterstudiet i rettsvitenskap
- 3 Forslag om endring av reglement for den valgfrie delen av masterstudiet i rettsvitenskap
- 4 Forslag om endring av reglement for Master of Laws in Law of the Sea (LL.M)
- 5 Forslag om endring av reglement for Joint Nordic Master`s Programme in Environmental Law at UiT (NOMPEL)